



الكرسي الرسولي

رشرع عبالا نوال ابابلا ةسادق

ةماعلا ةلباقملا

مىلعت

يناثلا ينالكى تافل عمجمل قئاثو

(Lumen Gentium) ممالا رون، ةسينكلا يف ىدئاقع روتسد II.

ةرشرىبلا لك ةدحوو هللا عم داخاتال رس، ةسينكلا رس 1.

2026 رياربف/طابش 18 عاببالا

سرطب سىدقلا ةحاس

[Multimedia]

أبها الإخوة والأخوات الأعزّاء، صباح الخير وأهلاً وسهلاً بكم!

المجمع الفاتيكاني الثاني، الذي بدأنا ننظر في وثائقه في لقاءاتنا هذه، عندما أراد أن يتكلّم على الكنيسة، اهتمّ أولاً بتوضيح هذا السؤال: من أين تستمدّ أصلها. للجواب على ذلك، لجأ الدستور العقائدي، "**نور الأمم - Lumen Gentium**"، الذي أُقرّ في 21 تشرين الثاني/نوفمبر 1964، إلى مصطلح "السّر" الوارد في رسائل القديس بولس. وباختياره هذا المصطلح لم يُرد أن يقول إن الكنيسة أمرٌ غامض أو غير قابل للفهم، كما نظنّ أحياناً حين نسمع لفظة "السّر". بل العكس تماماً: في الواقع، عندما استخدم القديس بولس هذه الكلمة، ولا سيّما في رسالته إلى أهل أفسس، أراد أن يشير بها إلى حقيقة كانت مخفية من قبل ثم أُعلنت الآن.

إنّه مخطّط الله وله هدف محدّد: أن يوحد كلّ الخليقة بعمل المصالحة الذي حقّقه يسوع المسيح، بموته على الصليب. ونختبر هذا أولاً في الجماعة المجتمعة في الاحتفال الليتورجيّ: فيه تتلاشى الفروقات، وما يهمّ هو أن نكون معاً لأننا منجذبون بمحبّة المسيح، الذي هدم جدار الفصل بين الناس والجماعات (راجع أفسس 2، 14). بالنسبة إلى القديس بولس، السّر هو ظهور ما أراد الله أن يحقّقه في البشريّة جمعاء، ويظهر في الخبرات المحليّة التي تتسع تدريجياً حتّى تشمل جميع البشر، بل الكون أيضاً.

حالة البشرية هي حالة انقسام لا يستطيع البشر إصلاحها، على الرغم من أن التّوق إلى الوحدة يسكن قلوبهم. في هذه الحالة يأتي عمل يسوع المسيح، الذي يغلب بقوة الرّوح القدس قوى التّفرقة، والمفّرّق نفسه. أن نكون معاً للاحتفال، بعد الإيمان ببشارة الإنجيل، بفعل جاذبيّة صليب المسيح وتأثيره فينا، هذا هو إعلان محبة الله الأسمى، أي أن نشعر بأنّ الله نفسه يدعو الجميع معاً: لهذا تُستخدَم لفظة "إكليسيا" (ἐκκλησία)، أي جماعة الأشخاص الذين يعترفون بأنهم مدعوون. ومن ثمّ يوجد توافق بين هذا السرّ والكنيسة: فالكنيسة هي السرّ الذي صار ظاهراً لنا.

هذه الدّعوة، بما أن الله هو الذي يدعو، لا يمكن أن تنحصر في جماعة من الأشخاص، بل هدفها أن تصير خبرة جميع البشر. لذلك يقول المجمع الفاتيكاني الثّاني، في مستهلّ الدّستور، "نور الأمم-Lumen Gentium": "الكنيسة هي في المسيح بمثابة السرّ، أي العلامة والأداة للاتّحاد الصّميم بالله ووحدّة الجنس البشريّ برمّته" (رقم 1). استخدام مصطلح "سرّ" مع الشّرح المرافق له، يشير إلى أن الكنيسة هي في تاريخ البشرية تعبير عمّا يريد الله أن يحقّقه. لذلك، إذا نظرنا إليها، أدركنا إلى حدّ ما تدبير الله، أي السرّ: بهذا المعنى الكنيسة هي علامة. وإلى جانب لفظة "سرّ" يُضاف أيضاً لفظة "أداة"، للدلالة على أن الكنيسة علامة فاعلة. في الواقع، عندما يعمل الله في التّاريخ يُشرك في عمله الأشخاص الذين يوجّه إليهم عمله. وبواسطة الكنيسة يبلغ الله هدفه في أن يوحد النّاس معه، وأن يوحدهم بعضهم مع بعض من جديد.

الاتّحاد بالله يجد انعكاسه في اتّحاد البشر بعضهم مع بعض. وهذه هي خبرة الخلاص. وليس من قبيل الصدفة أن الدّستور، "نور الأمم-Lumen Gentium"، في الفصل السّابع المخصّص لطابع الكنيسة الاسكاتولوجي (في الأزمنة الأخيرة) وهي تسير حاجة في التّاريخ، في الرّقم 48، يعود إلى وصف الكنيسة بأنّها "سرّ"، ويضيف إليها كلمة "الخلاص". يقول المجمع: "فالمسيح الذي رُفِعَ من الأرض، جَذَبَ إليه كلّ البشر (راجع يوحنا 12، 32 يوناني). ولما قام من بين الأموات (راجع رومة 6، 9) أرسل روحه المحيي إلى رسله وكون بواسطته جسده، الذي هو الكنيسة، وهو سرّ وأداة الخلاص الشّامل. ولما جلس عن يمين الآب، ظلّ يعمل دائماً في العالم ليقود النّاس إلى الكنيسة، ويضمّمهم إليه بواسطتها ضمّاً حميماً، وبشركهم في حياته الممّجدة إذ يغذيهم بجسده ودمه".

هذا النّص يسمح لنا بأن نفهم العلاقة بين عمل يسوع الفصحيّ الموحّد، أي بين سرّ آلامه وموته وقيامته من بين الأموات، وبين هويّة الكنيسة. في الوقت نفسه يجعلنا شاكرين وممتنين لانتماثنا إلى الكنيسة، جسد المسيح القائم من بين الأموات وشعب الله الواحد الحاجّ في التّاريخ، الذي يعيش حضوراً مقدّساً في وسط بشريّة لا تزال منقسمة، كعلامة فعّالة للوحدة والمصالحة بين الشّعوب.

قراءة من رسالة القديس بولس الرسول إلى أهل قوئسي (1، 15. 18. 19-20)

[المسيح] هو صُورَةُ اللَّهِ الَّذِي لَا يَرَى. [...] وَهُوَ رَأْسُ الْجَسَدِ أَيْ رَأْسُ الْكَنِيسَةِ. [...] فَقَدْ حَسُنَ لَدَى اللَّهِ أَنْ يَجِلَّ بِهِ الْكَمَالُ كُلُّهُ. وَأَنْ يُصَالِحَ بِهِ وَمِنْ أَجْلِهِ كُلُّ مَوْجُودٍ، مِمَّا فِي الْأَرْضِ وَمِمَّا فِي السَّمَوَاتِ، وَقَدْ حَقَّقَ السَّلَامَ بِدَمِ صَلْبِهِ.

كلام الربّ

Speaker:

تكلّم قداسة البابا اليوم، في إطار تعليمه في موضوع وثائق المجمع الفاتيكاني الثّاني، عن الدّستور العقائديّ، "نور الأمم"، وموضوعه الكنيسة. وصّف الدّستور الكنيسة قال إنّها "سرّ". ليس المقصود بذلك أنّها أمر غامض، بل هي حقيقة تكشف لنا مخطّط الله الأزليّ المكتوم منذ بدء الدّهور ثمّ كشفه الله لنا في يسوع المسيح، وهدفه هو وحده البشريّة ومصالحتها التي حقّقها يسوع المسيح بموته وقيامته من بين الأموات. هذا السرّ يظهر أولاً في الاحتفال

Santo Padre:

Saluto i fedeli di lingua araba. Il cristiano è chiamato ad essere segno efficace di unità e riconciliazione tra i popoli. Il Signore vi benedica tutti e vi protegga sempre da ogni male!

Speaker:

أَحْيِ الْمُؤْمِنِينَ النَّاطِقِينَ بِاللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ. الْمَسِيحِيُّ مَدْعُوٌّ إِلَى أَنْ يَكُونَ عَلَامَةً فَعَّالَةً لِلْوَحْدَةِ وَالْمُصَالَحَةِ بَيْنَ الشُّعُوبِ.
بَارِكْكُمْ الرَّبُّ جَمِيعًا وَحَمَاكُمْ دَائِمًا مِنْ كُلِّ شَرٍّ!

© 2026 ناكيتافال ةرضاح – ةظوفحم قوقحل ا عي مج